

\*\*\*\*\*

## ΕΡΜΗΝΕΙΑ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ ΠΡΟΣ

### ΤΙΜΟΘΕΟΝ ΕΠΙΣΤΟΛΗΝ ΤΟΥ ΠΑΥΛΟΥ,

ΤΗΝ ΑΝΑΓΙΝΩΣΚΟΜΕΝΗΝ ΤΗΝ ΤΡΙΑΚΟΣΤΗΝ ΤΡΙΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗΝ,  
ΤΟΥ ΤΕΛΩΝΟΥ ΚΑΙ ΦΑΡΙΣΑΙΟΥ.

---

Τὴν μὲν πρώτην πρὸς Τιμόθεον ἐπισολὴν  
ἀπὸ Λαοδικέας ἔγραψεν δὲ Παῦλος, τὴν δὲ  
2. Της. 1. δευτέραν ἀπὸ Ρώμης, δέσμιος ἐκεῖ εὑρισκό-  
8. μενος. Ἐπειδὴ δὲ διὰ τῆς πρώτης ἔγραφεν,  
ὅτι ἐλπίζει ἐλθεῖν πρὸς αὐτὸν μετ' ὀλίγον·  
1. Της. 3. « Ταῦτά σοι γράφω, ἐλπίζων ἐλθεῖν πρός  
14. » σε ταχέως »· οὐκ ἡδυνήθη δὲ ἐκπληρῶσαι

τὴν ἐλπίδα αὗτοῦ, ἐπειδὴ ὁ Νέρων ἔχράτει  
αὐτὸν ἀλύσεσι δεδεμένον, διὰ τοῦτο ἔγραψε  
καὶ δευτέραν πρὸς αὐτὸν ἐπιστολὴν, ἵνα  
δι αὐτῆς ἀναγγείλῃ, ὅσα οὐκ ἡδυνήθη εἰπεῖν  
αὐτῷ ἀπὸ δόματος. Περιέχει δὲ ἡ ἐπισολὴ  
νουθεσίας, παραγγελίας, διδάγματα πολλὰ  
ἀρμόδια καὶ ἀναγκαῖα εἰς πάντας τοὺς

πιστοὺς, ἔξόχως δὲ εἰς τοὺς προεστῶτας καὶ ποιμένας τῆς ἐκκλησίας τοῦ Ἰησοῦ Χριτοῦ· διὰ δὲ τοῦ σήμερον ἀναγνωσθέντος μέρους ταύτης τῆς ἐπιστολῆς πρῶτον μὲν ἀνακηρύττει ὁ Παῦλος τὸν Τιμόθεον ἀκόλουθον τῶν ἀρετῶν αὐτοῦ, ἀναφέρων αὐτὰς κατ' ὄνομα· δεύτερον δὲ δηλοποιεῖ, δτὶ πάντες, ὅσοι πολιτεύονται κατὰ τοὺς νόμους τῆς εὐσεβοῦς πίστεως, μέλλουσιν ὑπομεῖναι διωγμοὺς ὑπὸ τῶν ἀσεβῶν καὶ πονηρῶν ἀνθρώπων, οἱ δὲ πονηροὶ καὶ ἀπατεῶνες ἀνθρωποὶ μέλλουσι προκόπτειν ἐπὶ τὰ πονηρὰ αὐτῶν ἔργα· τρίτον δὲ διδάσκει, δτὶ ἡ μάθησις τῶν θείων γραφῶν δύναται [οδηγῆσαι]· τὸν ἀνθρωπὸν εἰς τὸν δρόμον τῆς σωτηρίας. Τὸ πρῶτον ἐνστάζει εἰς τὰς καρδίας ἡμῶν τῆς ἀρετῆς τὸν ἔρωτα· τὸ δεύτερον προετοιμάζει πρὸς τὸ τῆς ὑπομονῆς κατόρθωμα· τὸ τρίτον διεγίρει τὸν πόθον τῶν τείων γραφῶν μελέτης. Ἀκούσατε, ἀγαπητοί μου ἀδελφοί, μετὰ εὐλαβείας τὴν ἔρμηνείαν τῶν ἀναγνωσθέντων ἀποστολικῶν λόγων, ἵνα καταξιωθῆτε τῇ δυνάμει τῆς θείας χάριτος τῶν τριῶν μεγάλων χαρισμάτων.

<sup>2. Τιμόθεος 3.</sup> Τέκνον Τιμόθεε, παρηκολούθη<sup>10.</sup> κάς μου τῇ διδασκαλίᾳ, τῇ ἀγωγῇ, τῇ προθέσει, τῇ πίστει, τῇ μακροθυμίᾳ, τῇ ἀγάπῃ, τῇ ὑπομονῇ, τοῖς διωγμοῖς, τοῖς παθήμασιν, οἵτις ἐγένετο ἐν Ἀντιοχείᾳ, ἐν Ἰκονίῳ, ἐν Λύστροις· οἵους διωγμοὺς ὑπήνε-

γκα, καὶ ἐκ πάντων με ἐρρύσατο ὁ Κύριος.

Τινὲς ἐκλαμβάνοντες τὴν κατὰ τὸ ὄρ. Χρυσόν.  
γράμμα σημασίαν τοῦ ὥρματος, παρακολουθῶ, παραφράζουσι τὰ προκείμενα λόγια  
οὕτω· σὺ, ὦ Τιμόθεε, ἀκολουθῶν μοι πανταχοῦ, εἶδες, καὶ ἐγνώρισες τὴν διδασκαλίαν μου, τὸ πολίτευμά μου, τὸν σκοπόν μου, τὴν πίστιν μου, τὴν μακροθυμίαν μου, τὴν ἀγάπην μου, τὴν ὑπομονήν μου· εἶδες, καὶ ἐγνώρισες τοὺς διωγμοὺς καὶ τὰ παθήματα, ὅσα μοι συνέδησαν εἰς τὴν Ἀντιοχείαν, εἰς τὸ Ἰκόνιον, εἰς τὴν Λύστραν· εἶδες δὲ, δτὶ ἐκ πάντων διεφύλαξέ με ὁ Κύριος. Ἐάν δὲ ἐκλάβῃς τὸ, παρακολουθῶ, μεταφορικῶς ἀντὶ τοῦ, μικροῦμαι, τὸ νόημα τοῦ λόγου ἐστὶ τοῦτο· σὺ, ὦ Τιμόθεε, οὐχ ὡς οἱ ἀνθρωποί, οἱ «Κατεφθαρμένοι τὸν νοῦν, καὶ ἀδόκιμοι περὶ τὴν πίστιν», ἀλλ' ὡς νουνεχῆς καὶ πιστὸς μαθητὴς, ἐμιμήθης τὸ ἄδολον τῆς ἐμῆς διδασκαλίας, τὸ κατὰ Χριστὸν πολίτευμά μου, τὸν ὄρθον σκοπόν μου, τὴν εἰς Χριστὸν σταθερὰν πίστιν μου, τὴν πρὸς τοὺς ἀμαρτάνοντας μακροθυμίαν μου, τὴν πρὸς πάντας ἀγάπην μου, τὴν ὑπομονήν μου εἰς τοὺς διωγμοὺς, τοὺς συμβάντας μοι εἰς τὴν Ἀντιοχείαν, καὶ εἰς τὸ Ἰκόνιον, καὶ εἰς τὴν Λύστραν. Ταῦτα δὲ σημαίνουσιν, δτὶ ὁ Τιμόθεος ἐγένετο φύλαξ ἀκριβῆς τῶν θείων δογμάτων, εἴχε πολίτευμα θεάρεστον, σκοπὸν ἀγιον, ἦν δὲ καὶ πιστὸς, μακρόθυμος, φιλόσοργος, ὑπομονητικὸς, συγχοινωνὸς τῶν διωγμῶν τοῦ Παύλου· μόνους δὲ τοὺς ἐν Ἀντιοχείᾳ,

καὶ Ἰκονίῳ, καὶ Λύστροις διωγμοὺς ἀνέφερεν, ἐπειδὴ τούτους ἤκουσε μόνον ὁ Τιμόθεος, καθότι, ὅτε ἔκει ἐδιώκετο ὁ Παῦλος, τότε αὐτὸς ἦν μὲν μαθητὴς τοῦ Χριστοῦ, πλὴν οὐκ ἥκολούθει τῷ Παύλῳ, τῶν δὲ ἄλλων διωγμῶν αὐτόπτης ἦν καὶ συγκοινωνὸς, ὡς ἀκολουθῶν αὐτῷ· καὶ εἰς μὲν τὴν κατὰ τὴν Πισιδίαν Ἀντιόχειαν οἱ Ιουδαῖοι διωγμὸν ἐγείραντες κατὰ τοῦ Παύ-

πράξ. 13. λου καὶ τοῦ Βαρνάβα, «Ἐξέβαλον αὐτοὺς  
50. » ἐκ τῶν ὁρίων αὐτῶν»· εἰς δὲ τὸ Ἰκόνιον

πράξ. 14. ἐθυικοί τε καὶ Ιουδαῖοι «Σὺν τοῖς ἀρχούσιν  
5. » αὐτῶν » ὕδρισαν καὶ ἐλιθοβόλησαν αὐτούς· εἰς δὲ τὴν Λύστραν οἱ ὄχλοι «Λιθά-  
αὐτ. 19. » σαντες τὸν Παῦλον, ἔσυρον ἔξω τῆς πόλεως, νομίσαντες, ὅτι ἀπέθανεν. Ἐπειδὴ δὲ διὰ τῶν ἐξῆς λόγων διδάσκει, ὅτι πάντες οἱ εὐσεβεῖς διωχθήσονται, ἀπαλλάττων τοῦ φόβου, προκαταγγέλλει τὴν παρηγορίαν, λέγων· «Καὶ ἐκ πάντων με» ἐρρύσατο ὁ Κύριος». Μὴ φοβεῖσθε, λέγει, διωγμοὺς ἀκούοντες, διότι, καὶ πολλοὺς ἐγὼ ὑπέμεινα, ἐκ πάντων δύμας ἐλύτρωσε καὶ διεφύλαξέ με ὁ Κύριος.

2. Τιμ. 3. <sup>12.</sup> Καὶ πάντες δὲ οἱ θέλοντες εὐσεβῶς ζῆν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, διωχθήσονται.

Δικα. 21. <sup>12.</sup> Προφητικός ἐστιν ὁ λόγος οὗτος, μᾶλλον δὲ, προφητεία αὐτοῦ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὅστις εἶπε· «Πρὸ δὲ τούτων ἀπάντων ἐπι-», βαλοῦσιν ἐφ' ὑμᾶς τὰς χεῖρας αὐτῶν, καὶ » διώξουσι, παραδιδόντες εἰς συναγωγὰς

» καὶ φυλακὰς, ἀγοραίους ἐπὶ βασιλεῖς καὶ » ἡγεμόνας, ἔνεκεν τοῦ ὀνόματός μου»· ἐβεβαίωσε δὲ τὴν προφητείαν καὶ διὰ παραδείγματος, εἰπών· «Εἰ ἐμὲ ἐδίωξαν, καὶ <sup>Ιωάν. 15.</sup>  
20. » ὑμᾶς διώξουσι». Βλέπομεν δὲ τὴν ἐκπλήρωσιν ταύτης τῆς προφητείας, ἀναγνώσκοντες εἰς τὰς ιστορίας τοὺς διωγμοὺς πάντων τῶν ἀποσόλων, καὶ τῶν μαρτύρων, καὶ τῶν ἀγίων διμολογητῶν· ἔνα δὲ καὶ τὸν αὐτὸν σκοπὸν εἶχεν ὁ δεσπότης Χριστὸς καὶ ὁ θεῖος αὐτοῦ ἀπόστολος, ὅτε ἐξεφώνησαν ταύτην τὴν πρόρρησιν· σκοπὸν εἶχον δηλαδὴ προετοιμάσαι τοὺς πιστοὺς πρὸς ὑποδοχὴν παντὸς κινδύνου καὶ κακώσεως διὰ τὴν ἀγάπην τῆς εὐσεβείας· πρὸς περισσοτέραν δύμας τῶν πιστῶν ὡφέλειαν προσέθηκεν ὁ θεῖος ἀπόστολος καὶ τὰ ἐξῆς.

Πονηροὶ δὲ ἄνθρωποι καὶ γόντες <sup>2. Τιμ. 3.</sup> προκόψουσιν ἐπὶ τὸ χεῖρον, πλανῶντες καὶ πλανώμενοι.

Οἱ πονηροὶ δὲ ἄνθρωποι καὶ οἱ γόντες, ἦγουν οἱ ἀπατεῶντες καὶ κόλακες «Προκόψουσιν ἐπὶ τὸ χεῖρον», τουτέστιν αὐξήσουσι καὶ πολυπλασιάσουσι τὰς ἑαυτῶν ἀμαρτίας. Τίνι δὲ τρόπῳ οὕτοι προκόψουσι; πλανώμενοι μὲν αὐτοὶ ὑπὸ τῶν ἴδιων παθῶν, πλανῶντες δὲ τὰς καρδίας τῶν ἀκάκων «Διὰ τῆς χρηστολογίας καὶ εὐλογίας», ὅπερ ἐστὶ διὰ τῆς κολακείας καὶ τῶν ἐπαίγων. Τοιοῦτοι δὲ πονηροὶ καὶ γόντες ἦσαν οἱ ψευδαπόστολοι, οἱ Σιμωνιανοί, οἱ Βασιλειδιανοί, οἱ Νικολαῖται, οἱ Κοριν-

θιανοί, οἱ Μανιχαῖοι, οἱ Ἀρειανοί, καὶ πάντες οἱ λοιποὶ αἱρετικοὶ, οἵτινες ὑπὸ τῶν ἴδιων παθῶν πλανώμενοι, διὰ τῆς χρηστολογίας καὶ εὐλογίας, καὶ διὰ ἄλλων παντοίων τρόπων πλανῶντες καὶ διαφθείροντες τοὺς πιστοὺς, προέκοπτον ἐπὶ τὸ κακὸν, πολυπλασιάζοντες τὰς ἀμαρτίας αὐτῶν κατὰ ἀναλογίαν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν πιστῶν, τῶν ὑπ’ αὐτῶν ὑποσκελιζομένων καὶ φθειρομένων.

<sup>2. Τιμ. 3.</sup> Σὺ δὲ μένε ἐν οἷς ἔμαθες καὶ <sup>14.</sup> ἐπιστώθης, εἰδὼς παρὰ τίνος ἔμαθες, καὶ ὅτι ἀπὸ βρέφους τὰ ιερὰ γράμματα οἶδας, τὰ δυνάμενά σε σοφίσαι εἰς σωτηρίαν, διὰ πίστεως τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

Παραγγέλλει εἰς τὸν Τιμόθεον, ἵνα δικαίη στερεός καὶ ἀκλόνητος ἐν οἷς ἔμαθε καὶ ἐπιστώθη, ἥγουν εἰς τὰ δόγματα τῆς χριστιανικῆς πίστεως καὶ εἰς τὰς εὐαγγελικὰς νομοθεσίας, ὅσας ἐδιδάχθη, καὶ ἔμαθε, καὶ ἐπληροφορήθη. Ἐχεις δὲ, λέγει, ὁ Τιμόθεος, δύω τινὰ, στηρίζοντά σε πρὸς ταύτην τὴν σωτηριώδη διαμονὴν, τὴν ἀγιωσύνην δηλογότι τοῦ διδασκάλου σου. «Εἰδὼς παρὰ τίνος» ἔμαθες», καὶ τὴν γνῶσιν τῆς θείας γραφῆς. «Καὶ ὅτι ἀπὸ βρέφους τὰ ιερὰ γράμματα οἶδας». Ταῦτα δὲ ἀληθῶς ἀρκετὰ ἦσαν πρὸς τὴν παραγγελλομένην στερέωσιν τοῦ Τιμόθεου· διότι αὐτὸς, ὡς μαθητὴς καὶ

ἀκόλουθος τοῦ Παύλου, εἶδε πάντας τοὺς ὑπὲρ ἀνθρωπον ἀγῶνας αὐτοῦ, τὰ μεγάλα τῆς πίστεως καὶ τῆς ἀρετῆς αὐτοῦ κατορθώματα, τὰ διὰ αὐτοῦ γινόμενα θαύματα, τὰ ἐν αὐτῷ χαρίσματα τοῦ παναγίου πνεύματος. Γινώσκων οὖν, ὅτι ὑπὸ τοιούτου διδασκάλου ἐδιδάχθη, ἀναγκαῖς ἐστηρίζετο ἐπὶ τὴν ἀληθείαν τῶν μαθημάτων, ὃν παρὰ αὐτοῦ ἔμαθεν ὅμοίως, ἐπειδὴ αὐτὸς ἀπ’ αὐτῆς τῆς βρεφώδους ἡλικίας αὐτοῦ ἐδιδάχθη ὑπὸ τῆς μάμμης καὶ τῆς μητρὸς αὐτοῦ τὰ ἱερὰ γράμματα, ἥγουν τὰ τῆς παλαιᾶς διαθήκης· αὐτὰ καλῶς νοούμενα ἐστηρίζονταί τον εἰς ὅσα παρὰ τοῦ Παύλου ἔμαθε. Σημείωσαι δὲ πρῶτον τὴν ταπεινοφροσύνην τοῦ Παύλου· οὐκ εἴπεν, εἰδὼς ὅτι παρὸ ἔμοι τοῦ οὐρανοκλήτου καὶ θεοφατίστου καὶ ἀποστόλου ἔμαθες, ἀλλ’ εἴπε μόνον, «Εἰδὼς παρὰ τίνος ἔμαθες· δεύτερον δὲ, ὅτι ἡ παλαιὰ διαθήκη ὁδηγεῖ πρὸς σωτηρίαν διὰ τῆς ἐν Χριστῷ πίστεως, χωρὶς δὲ αὐτῆς μένουσι κεκαλυμμένα τὰ ἐν αὐτῇ νοήματα, ὡς ἀλλαχοῦ ἐβεβαίωσεν ὁ αὐτὸς Παῦλος, εἰπών.

«Ἄχρι γὰρ τῆς σήμερον τὸ αὐτὸν κάλυμμα <sup>2. Κορ. 3. 14.15.16.</sup> ἐπὶ τῇ ἀναγνώσει τῆς παλαιᾶς διαθήκης μένει, μὴ ἀνακαλυπτόμενον, ὅτι ἐν Χριστῷ καταργεῖται· ἀλλ’ ἔως σήμερον, ἡνίκα ἀναγινώσκεται Μωσῆς, κάλυμμα ἐπὶ τὴν καρδίαν αὐτῶν κεῖται· ἡνίκα δὲ ἀν ἐπισρέψῃ πρὸς Κύριον, περιαιρεῖται τὸ κάλυμμα.»